

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 302 I



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

61 metai

2018 m. lapkričio 28 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

SPRENDIMAI

- ★ 2018 m. lapkričio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2018/1859 dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo siekiant suteikti pagalbą Latvijai 1

Klaidų ištaisymas

- ★ 2016 m. lapkričio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/2134, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1236/2005 dėl prekybos tam tikromis prekėmis, kurios galėtų būti naudojamos mirties bausmei vykdyti, kankinimui ar kitokiam žiauriam, nežmoniškam ar žeminančiam elgesiui ir baudimui, klaidų ištaisymas (OL L 338, 2016 12 13) 3

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

SPRENDIMAI

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2018/1859

2018 m. lapkričio 14 d.

dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo siekiant suteikti pagalbą Latvijai

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdami į 2002 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2012/2002, įsteigiantį Europos Sąjungos solidarumo fondą ⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdami į 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo ⁽²⁾, ypač į jo 11 punktą,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Sąjungos solidarumo fondo (toliau – Fondas) tikslas – suteikti Sąjungai galimybę greitai, veiksmingai ir lanksčiai reaguoti nelaimės atvejais, kad būtų parodytas solidarumas su gaivalinių nelaimių ištiktų regionų gyventojais;
- (2) didžiausia Fondo metinė suma turi neviršyti 500 000 000 EUR (2011 m. kainomis), kaip nustatyta Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013 ⁽³⁾ 10 straipsnyje;
- (3) 2017 m. lapkričio 14 d. Latvija pateikė paraišką mobilizuoti Fondo lėšas dėl 2017 m. vasarą ir rudenį vyrausių ilgalaikių smarkių liūčių, dėl kurių permirko dirvožemis ir kilo potvyniai;
- (4) Latvijos paraiška tenkina finansinės paramos teikimo iš Fondo lėšų sąlygas, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 2012/2002 4 straipsnyje;
- (5) todėl Fondo lėšos turėtų būti mobilizuotos siekiant suteikti finansinę paramą Latvijai;
- (6) Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu (ES) 2018/508 ⁽⁴⁾ Fondo lėšos buvo mobilizuotos siekiant skirti 50 000 000 EUR išipareigojimų ir mokėjimų asignavimų sumą avansams už 2018 finansinius metus mokėti. Tų asignavimų panaudota tik labai nedaug. Todėl visą dabar mobilizuojamą sumą galima finansuoti perskirstant turimus 2018 finansinių metų Sąjungos bendrojo biudžeto asignavimus, skirtus avansams mokėti;
- (7) siekiant kuo greičiau mobilizuoti Fondo lėšas, šis sprendimas turėtų būti taikomas nuo jo priėmimo dienos,

⁽¹⁾ OL L 311, 2002 11 14, p. 3.

⁽²⁾ OL C 373, 2013 12 20, p. 1.

⁽³⁾ 2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiametė finansinė programa (OL L 347, 2013 12 20, p. 884).

⁽⁴⁾ 2017 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2018/508 dėl Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų mobilizavimo siekiant 2018 m. Sąjungos bendrajame biudžete numatyti išteklių avansams mokėti (OL L 83, 2018 3 27, p. 13).

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2018 finansinių metų Sąjungos bendrajame biudžete iš Europos Sąjungos solidarumo fondo Latvijai mobilizuojama 17 730 519 EUR įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų suma.

Pirmoje pastraipoje nurodyta mobilizuojama suma finansuojama 2018 finansinių metų Sąjungos bendrojo biudžeto asignavimais, mobilizuotais avansams mokėti. Avansams mokėti numatyti asignavimai atitinkamai sumažinami.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Jis taikomas nuo 2018 m. lapkričio 14 d.

Priimta Strasbūre 2018 m. lapkričio 14 d.

Europos Parlamento vardu

Pirmininkas

A. TAJANI

Tarybos vardu

Pirmininkė

K. EDTSTADLER

KLAIDŲ IŠTAISYMAS

2016 m. lapkričio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/2134, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1236/2005 dėl prekybos tam tikromis prekėmis, kurios galėtų būti naudojamos mirties bausmei vykdyti, kankinimui ar kitokiam žiauriam, nežmoniškam ar žeminančiam elgesiui ir baudimui, klaidų ištaisymas

(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 338, 2016 m. gruodžio 13 d.)

6 puslapis, 1 straipsnis, 2 punkto b papunktis (Reglamento (EB) Nr. 1236/2005 2 straipsnio naujas i punktas)

yra: „...“

5. techninės pagalbos teikėjas arba tarpininkas 7a straipsnyje nurodytos techninės pagalbos arba 7d straipsnyje nurodytų tarpininkavimo paslaugų teikimo atveju;“;

turi būti: „...“

5. techninės pagalbos teikėjas arba tarpininkas 7a straipsnyje nurodytos techninės pagalbos arba 7e straipsnyje nurodytų tarpininkavimo paslaugų teikimo atveju;“.
-

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT